



درس حدیث

طہارت جزو ایمان ہے

ڈاکٹر محمد رفیق اعظمی ندوی ترجمہ شمس الدین

عن ابی مالک الأشعری قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الطهور شرط الإيمان والحجة تملأ المؤمنان وسبحان الله والحج لله تملأان ما بين السفوات والأرض، والصلاة نور والصدقة برهان، والصابر صيابة والقرآن حجة لك أو عليك، كل الناس يغفلو فباعتق نفسك فمعتقها أو موثقها. (رواه مسلم)

ابن مالک اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ طہارت و پاکیزگی جزو ایمان ہے، اور اگر اللہ عزوجل ان اعمال کو پھر دیکھے اور سبحان اللہ اللہ اللہ اللہ جھڑکتے ہیں آسمانوں اور زمینوں کو، اور نماز دیکھے، اور صدقہ ذلیل و برہان ہے اور صبر امام ہے اور قرآن یا تو مجھے تمہارے جہنم میں یا جنت میں پہنچا دے گا۔

یہی ہی نماز پڑھنے کے لئے حصول طہارت کو اللہ تعالیٰ نے واجب فرمایا، یعنی یا ایہذا الذین آمنوا إذا قمتم إلى الصلاة فاغسلوا وجوهکم وایدیکم إلى المرافق وامسحوا برؤسکم وأرجلکم إلى الکعبین وان کتمتم جنباً فاطمروا و من اہم ما یؤتی فی حقہ من اللہ من اللہ ان یتوب الیہ فیرزقہ کما یشاء ولولا الذنوب لکان عذابکم فی الہرمان لکن لعلکم تتقون (رواہ یاکوب) اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں کو یہی طریقہ بتلایا ہے کہ اگر مسلمان اس حدیث پر عمل کریں اور اس کی روشنی میں طہارت اور ہر گزب کے لئے اس میں دنیا اور آخرت دونوں جہان کے لئے نعمتی اور دنیاوی اور آخرتی ہے لیکن اگر اس پر عمل کرنے سے کوتاہی کرتے ہیں اور اس کو نظر انداز کریں گے اس کو عذاب دینے کا جہاں بھی رہیں گے تو اس کا انجام نقصان دہ ہے۔

اس حدیث شریفہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں کو یہی طریقہ بتلایا ہے کہ اگر مسلمان اس حدیث پر عمل کریں اور اس کی روشنی میں طہارت اور ہر گزب کے لئے اس میں دنیا اور آخرت دونوں جہان کے لئے نعمتی اور دنیاوی اور آخرتی ہے لیکن اگر اس پر عمل کرنے سے کوتاہی کرتے ہیں اور اس کو نظر انداز کریں گے اس کو عذاب دینے کا جہاں بھی رہیں گے تو اس کا انجام نقصان دہ ہے۔

کحل مسجدی ہے ہنرمند! ہر نماز کے وقت اپنے تئیں مزین کیا کرو۔ طہارت و پاکیزگی کے معنی بہت وسیع ہیں نماز مومن کی اصلاح و تربیت کا ایک مؤثر ذریعہ ہے۔ وضو اور غسل سے صرف جسم کی صفائی نہیں مقصود ہے بلکہ اس کا تعلق جسم کی صفائی کے ساتھ روح کی پاکلی اور قلب و نظر کی درستگی سے بھی ہے پائی ایک عبادت ہے جس کے ذریعہ بندہ مومن اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہوتا ہے پاک صاف ہو کر وضو کے ساتھ اس کے رو برو کھڑا ہوتا ہے۔ صفائی ستھرائی اور طہارت و پاکلی کے سلسلہ میں دین اسلام کے اہتمام کا اس کے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مسواک کے ذریعہ صحت کی صفائی کا حکم فرمایا ہے: اور اس کی فضیلت کے بارے میں بہت سی حدیثیں وارد ہیں۔ حضرت عائشہ سے مروی ہے فرماتی ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: (مسواک منہ کو صاف کرنے والی اور اللہ کو راضی کرنے والی ہے)

ہم سے بنا ہوا یہ انسان جب اس ذات عالی سے مخاطب ہونا چاہے جو سب کی مالک اور سب کی مالک ہے تو جتنی بار اور جتنے اہتمام سے اپنے منہ کو صاف کرے کم ہے اس لئے کسی صاحب دل نے بے خودی و سرسری میں کہا ہے: ہزار بار بتویم دین زد شک و گلاب ہنوز نامزد گفتن کمال بے ادبی است میں ہزار بار اپنے منہ کو دھوؤں اور صاف کر دوں تب بھی اس سے آپ کا پاک نام لینا بڑی بے ادبی ہے۔

مسواک کے سلسلہ میں آپ کی تاکید و ہدایت بڑی حکمتوں پر مبنی ہے اس وقت طبی تحقیقات سے مسواک کے جو فوائد سامنے آئے ہیں ان سے اندازہ ہوتا ہے کہ مسواک کے بارے میں آپ کی ہدایات مسواک کی خوبیوں میں سے ایک یہ بھی ہے کہ اس میں بہت سے قدرتی مضبوطی دہیے ہوتے ہیں جو دانتوں سے دبائے پر بھی ٹوٹتے نہیں بلکہ نرم ہو کر دانتوں کے درمیان داخل ہو جاتے ہیں اور فضلات کو اس طرح نکال دیتے ہیں کہ مسواکوں میں تکلیف نہیں ہوتی اس طرح سے دانت بھی صاف ہو جاتے ہیں اور مسواک کے ریشوں کے اثرات

سے جراثیم اور کیرے بھی مر جاتے ہیں۔ اسلام کے صفائی ستھرائی پر زور دینے کا اندازہ اس سے لگایا جاسکتا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (جب تم میں سے کوئی سو کر اٹھے تو جب تک زمین بارپائے ہاتھ دھوئے برتن میں ہاتھ نہ دھوئے، اس کو معلوم نہیں کہ سونے میں ہاتھ کہاں کہاں گیلے ہے) یہ کتنی معقول بات ہے۔ سونے میں آدمی بے خبر ہوتا ہے ہاتھ جسم کے ہر عضو پر جاتا رہتا ہے، گرمی کا ٹوکھ ہے تو پسینہ نکلتا رہتا ہے، سونے میں کسی اتفاقی نجاست سے ہاتھ ٹوٹ ہو گیا مثلاً سونے میں کھٹل، پھیر وغیرہ کا غرت لگ گیا اسی صورت میں ہاتھ کا برتن میں ڈالنا کتنا برا ہے، انجیر سبب دو جہات کی بنا پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سو کر اٹھو تو برتن میں ڈالنے سے پہلے ہاتھ دھو لو اس لئے کہ نہیں معلوم ہے کہ ہاتھ کہاں پڑھے یہ تو بے خبری کی صورت میں ہے تو جب مومن کو معلوم ہو کہ ہاتھ گندلے مس ہوئے تو ہاتھوں کی صفائی کا کتنا اہتمام کرنا چاہئے، مثلاً استنجائے فراغت کے بعد آب دست لیتا ہے تب تو اور ہی جلدی سے اس کو اپنے ہاتھوں کو دھولینا چاہئے کہ کہیں وہ آنتوں کے اثرات کا نشانہ بنے، چونکہ ناخن اس قسم کے اثرات کا سبب زیادہ بنتا ہے لہذا آپ نے اس کے گلے کا حکم فرمایا۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ آپ نے فرمایا، پانچ چیزیں نظرت میں داخل ہیں، نمونہ کرنا ہونے سے زینات کا شائبہ ہونے کو کھڑا کرنا، ناخن تراشنا بغل کا بال لٹچنا۔

اسی طرح سے جسمانی صحت کی رعایت میں آپ نے برتنوں کی صفائی کا حکم دیا تاکہ کھانے پینے کی چیزیں بھی پاک صاف رہیں۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ نے فرمایا: (اگر تم میں سے کسی کے برتن میں کت پانی پی لے تو اس برتن کو سات مرتبہ دھوئے) برتنوں کی صفائی الگ ایک اہمیت سمجھتی ہے اس لئے کہ برتنوں کی صفائی میں کوتاہی برتن کے وجہ سے انسان مختلف قسم کی بیماریوں میں مبتلا ہو جاتا ہے۔ انھیں وجوہات کی بنا پر آپ نے ایک عام بات فرمائی کہ: (پائی جزو ایمان) اس کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کلمات کا ذکر فرمایا جن سے معنوی پاکلی حاصل ہوتی ہے۔

عمارت عبادت

بیت اللہ افروزہ

جلد ۲۹، ابرامچ ۱۹۹۲ء، مطابق ۳ رمضان ۱۴۱۳ھ

مولانا محمد حفیظ ندوی، مولانا اسحاق حسینی ندوی، مولانا محمد خالد ندوی، مولانا عبدالرشید حسینی ندوی، مولانا ناصر رمضان ندوی، ڈاکٹر ہارون رشید

خط و کتابت و سنی آرڈر کا پتہ: مینسٹر تعمیرات پلاٹ نمبر ۹۳، دودھ انسٹراکشن، 226007 (پونہ)

سالانہ پیماس روپے ۵۰/-، فی شمارہ ۲/۵۰

بیردن لک فضائی ڈاک، ایٹائی، یورپی، انٹرنیٹ ڈاک کی ممالک، ۲۵/۰ ڈالر

بیردن لک بحری ڈاک، بحری ڈاک جملہ ۱۰/۰ ڈالر

لوٹ، ڈرافٹ سکریٹری مجلس صحافت و نشریات، لکھنؤ کے نام سے بنائیں، اور دفتر تعمیر حیات کے پتے پر روانہ کریں۔

اس دائرہ میں اگر سرخ نشان ہے تو اس کا مطلب ہے کہ اس شمارہ پر آپ کا چندہ ختم ہو چکا ہے۔ لہذا اگر آپ جانتے ہیں کہ دین و ادب کا یہ مقام مددۃ المسلمین کا ترجمان آپ کی خدمت میں پہنچتا ہے تو سالانہ چندہ مبلغ پیماس روپے ۱۰۰/- ڈالر دفتر تعمیر حیات کے پتے پر ارسال فرمائیں۔ چندہ یا خط بھیجئے، وقت اپنا آخری بار نام لکھنا، ہوسے زیادہ یعنی کی موت میں جن نام دینے پر تعمیر حیات جاتا ہے اس کی مزاحمت سنی آرڈر کوین پر ضرور کریں اور اگر جدید خریداری ہو تو بھی مزاحمت کریں۔

رمضان المبارک کا مہینہ سال کے مہینوں میں نہایت اہم اور ممتاز خصوصیات کا مہینہ ہے اس کی سب سے بڑی خصوصیت قرآن مجید میں "انزل فیہ القرآن" بتائی گئی ہے کہ اسی زمانہ میں اللہ تعالیٰ کا کلام اس عالم انسانی کی طرف بھیجا گیا جس کو اللہ تعالیٰ نے تمام لوگوں کے لئے رہبری اور ہدایت کی واضح دلیلوں اور حق و باطل کے درمیان خط فاصل قائم کرنے والا بنایا فرمایا۔

"شہر رمضان الذی انزل فیہ القرآن ہدًی للناس و بینهات من العسکران"

قرآن مجید کے نزول کی اہمیت اور اس کی تاثیر و افادیت اس کا ثبات ارضی کو سنبھالنے رکھنے والی اور اس کو اپنے مقررہ راستہ پر قائم رکھنے والی ہے اس زمین کا وجود و بقا اس پر بستے والے انسانوں سے وابستہ ہے، اور انسان کا وجود و بقا اس طریقہ حیات سے وابستہ ہے جو اس کے اور اس زمین کے خالق نے طے فرمایا ہے، اور اپنے رہنما اور اطمینان بخش کلام کے ذریعہ اس کی رہبری فرمائی ہے فرمایا: "ہدًی للناس و بینهات من العسکران و القرآن" لہذا اس کلام عالی مقام کا نزول جس مہینہ میں ہوا، وہ مہینہ خیر و برکت کا مہینہ بن گیا۔ چنانچہ اس مہینہ میں عبادات سے خصوصی ربط اور اپنے پروردگار کی طرف مسلسل اور متواتر متوجہ رہنے کی کیفیت نمایاں طریقہ سے ملتی ہے جو کسی اور مہینہ میں اس مقدار اور اس حیثیت میں نہیں ملتی اس میں عبادات کی حیثیت بھی دوسرے مہینوں کے مقابلہ میں بہت زیادہ بڑھ جاتی ہے۔ ہر کارِ ثواب اس میں ستر گنے کی حیثیت اختیار کر لیتا ہے خود اس کی مخصوص عبادت روزہ ہے، جو سلسلے دن پر محیط ہوتا ہے اور ایک مسلمان کا وہ تمام وقت جو اس کے تگ و دو اور زندگی کی ذمہ داریوں کی انجام دہی میں مصروف رہنے کا وقت ہوتا ہے، اس عبادت سے ڈھک جاتا ہے۔ اس طرح روزہ دار کا سارا وقت عبادت کے نور سے پرور ہو جاتا ہے، ایک طرف سارا جائز کاروبار زندگی بھی قائم اور دوسری طرف عبادت کا شاندار عمل بھی جاری رہتا ہے۔ اندر سے عبادت اوپر سے ضرورت کی عام زندگی اس میں ایسی توازنیت رکھی گئی ہے کہ وہ گناہوں کے ساتھ توازن نہیں پیدا کر سکتا۔ حدیث شریفہ میں اس کو ایک ڈھال سے تعبیر کیا گیا ہے جو گناہوں کے حملوں سے بچاتی ہے۔ فرمایا: الصوم جنتہ دراصل روزہ مسلمانوں کے لئے ایک ایسی فضا بنا دیتا ہے کہ اس میں گناہوں میں مبتلا ہونا آسان نہیں رہ جاتا۔ ظاہر ہے کہ جب وہ کچھ کھا پی نہیں سکتا اپنے شہوانی ارادوں کے دور رہنے پر مجبور ہوتا ہے۔ ہولے نفس کی باتوں، ضیبت، جھوٹ وغیرہ سے پرہیز کرنے کا ماحول ہوتا ہے تو گناہوں کے تمام روزن بند ہو جاتے ہیں، پھر مزید انتظام فرمایا گیا کہ رمضان شروع ہوتے ہی بڑے بڑے شیاطین قید کر دیئے جاتے ہیں، اس طرح ایک طرف روزہ دار کے لئے اس کے نفس کی شرارتوں پر روک لگی گئی دوسری طرف شیاطین کی مکاریوں پر روک لگ جاتی ہے۔ پھر رمضان کو قرآن مجید کے نور سے بھی معمور بنایا گیا ہے۔ دن میں تلاوت، رات میں تلاوت، نمازوں کے بعد تلاوت، نمازوں کے اندر تلاوت، پھر بطور مزید اس میں ایک رات لیلۃ القدر کی رکھی گئی جو اپنے اجر و ثواب کے اعتبار سے ایک ہزار راتوں سے بھی برتر

اہل خیر حضرات سے!

کتنے خوش نصیب ہیں وہ لوگ جو اپنے کو خدا کے ان نیک بندوں کی فہرست میں شامل کرتے ہیں جن کا ذکر اللہ تعالیٰ نے اپنے کلام پاک میں اس طرح کیا ہے **وَمِمَّا زَكَّاهُمْ وَتُفِيقُونَ** اور جو کچھ ہم نے ان کو عطا فرمایا ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں۔

اس وقت پورا عالم مصائب آفات سے دوچار ہے اور دنیا کے کسی گوشہ میں دسکون نہیں نظر آ رہا ہے، تسلسل و فحاشی لوٹ مار اور دوسروں کی حق تلفی کا ہونے سے خود مسلمان جو امت و دعوت تھے ان کے حالات بد سے بدتر ہوتے جا رہے ہیں۔ ان حالات کی جو بھی توجیہ کی جائے بہر حال حقیقت یہی ہے کہ یہ دین سے دوری اور غفلت ہی کا نتیجہ ہے، لہذا ہماری اولین ذمہ داری یہ ہے کہ ہم جہاں کہیں بھی ہوں اپنے ماحول کو دینی ماحول بنانے کی کوشش کریں، نیز اپنے ملاحقہ میں دینی مراعات و مدارس قائم کر کے علم دین کو عام کرنے کی فکر کریں کہ تمام برائیوں کی جڑوں سے ناکارہ بن جائیں۔ ہر مدرسہ کے سلسلہ میں ہر شخص جو کوشش کر سکتا ہو کرے، کیونکہ تقاضا اور کوتاہیوں کے باوجود مدارس ہی وہ ستون ہیں جہاں سے ہدایت کی روشنی بھلتی اور انبیا کی گہمتی پھری ہوتی ہے۔ انہیں وہ افراد نکلتے ہیں جو زندگی کے ہنگاموں میں دین و ایمان کی شرح و شن کرنے کا ذریعہ انجام دیتے ہیں، لہذا مدارس کی بقا و تحفظ اور ان کی ضروریات کو پورا کرنے کے لئے ہر مسلمان کو کمر بستہ ہو جانا چاہیے اور وہ کچھ بھی کر سکتا ہے کرے۔

قرآن مجید اور حدیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کی تعبیر اور دینی مسائل کے سلسلہ میں دارالعلوم ندوۃ العلماء کی خدمات محتاج تعارف نہیں، اس کے قیام کو بلفصلہ تعالیٰ ایک سو سال ہوئے ہیں؛ خدا کا شکر ہے کہ اس شاندار ادارے میں اس لئے کراں قدر علمی و دینی خدمات انجام دی ہیں، ادارہ کی خوش قسمتی ہے کہ ایک مدت سے اسکو حضرت مولانا سید ابوالحسن علی مدنی مدظلہ العالی کو توجہ اور سرپرستی بھی حاصل ہے جن کے دور قیام میں وہ ایک عظیم اسلامی مرکز بن سکا ہے اور اسلامی تعلیمات کی نشر و اشاعت اور دینی زندگی کے لئے اس کے طلباء و اساتذہ اور کارکنان حتیٰ الوسع کوشاں ہیں اس وقت دارالعلوم میں ہندوستان کے دور دراز علاقوں کے علاوہ دوسرے ممالک کے طلباء بھی زیر تعلیم ہیں اور مختلف ممالک سے داخلہ کی درخواستیں براہ راست آ رہی ہیں جس کی بنا پر داخلوں کی تعداد میں اضافہ ہو رہا ہے، دارالعلوم اور خاص طور سے مجدد دارالعلوم میں باوجود دعوت کے بہت تنگی محسوس ہوتی ہے داخلہ کے امیدوار بہت سے طلبہ کو ہر سال واپس ہونا پڑتا ہے، یہ صورت حال ذمہ داران دارالعلوم کے لئے سخت باعث فکر و تشویش ہے، اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے چند سال قبل لکھنؤ سے اکوڑی کے فاصلہ پر موضع بہت موٹیمیں حضرت ناظم صاحب ندوۃ العلماء سے عقیدت رکھنے والے دیندار مسلمانوں کے تعاون سے کچھ وسیع آرائشی سطح ایک تہذیبی مسجد حاصل ہو گئی تھی جس میں فوری طور پر ایک مدرسہ کا اجراء کیا گیا تھا، اب ماشاء اللہ ۲۰ سال سے وہاں شعبہ تحفظ اور ابتدائی عربی درجات کی بھی تعلیم دی جانے لگی ہے۔ یہ پورا نظام مسجد کے تنگ خانے میں محدود اور عارضی اقامت گاہوں میں انجام پانا ہے مسجد کی توسیع و دوسرا اور دارالافتاء کی تعمیر کی فوری ضرورت کی بنا پر سرپرست مسجد کی تعمیر شروع کر دی گئی تھی، اب بنام خدا درگاہ اور دارالافتاء کی تعمیر بھی شروع کر دی گئی ہے اس کی تکمیل ہو جانے سے طلباء کی مزید تعداد کو استیفاء کی سہولت حاصل ہو جائے گی کی صورت وہاں طلباء کی تعداد ۲۰۰ سے ۵۰۰ اور اساتذہ و عملے کی تعداد ۵۰ سے ۱۰۰ فوری اور ہنگامی طور پر چھتے چھائیوں کی تعمیر ضروری ہے وہ تقریباً ۲۵ لاکھ کی لاگت سے تیار ہو سکے گی۔ امید ہے کہ جن احباب دوستوں کو بھی اس کی طرف توجہ کریں گے یہ ایسا صدقہ جاریہ ہے جس کا سلسلہ برابر جاری ہی رہتا ہے، صاحب جنینیت حضرات اپنے مروجہ عین کے احوال و احوال کے لئے ان کے نام سے بھی کمرے بنوائے مستقل صدقہ جاریہ کا سلسلہ قائم کر سکتے ہیں، تعمیر کا کام تو شروع کر دیا گیا ہے لیکن رقم کی شدید دشواریوں کا سامنا ہے امید ہے کہ اہل خیر حضرات اپنا تعاون پیش کرنے میں تاخیر نہ فرمائیں گے۔

مولانا حسین اللہ ندوی
ناظم تعلیم و ترویج
فٹ، پلسٹو، لاہور
پتہ: ڈاک فون ۹۳۰۰، لاہور
NAZIM NADWATUL ULMA P.O. BOX 93 MADWA LUCKNOW 7

بتائی گئی ہے جس میں فرشتوں کی متواتر آمد اور نعمتوں کا مسلسل نزول ہوتا رہتا ہے حتیٰ کہ طالع فخر ہو جاتا ہے اور روزہ شروع ہو جاتا ہے۔ رمضان المبارک مسلمان کے لئے سالانہ روحانی تربیتی کیمپ کی حیثیت رکھتا ہے جس میں اس سے ۲۹۔۳۰ کی سیاحت کر لائی جاتی ہے تاکہ اس کے گیارہ مہینوں میں جو نقصان کمزور و پل اور خرابیوں کے اثرات پڑے ہوں وہ دھل جائے، اور زندگی کو فرانی اثرات سے از سر نو مز اور تیار ہو جائے اور صلاح و تقویٰ کی ایسی سوغات ملے جو پھر گیارہ مہینوں تک اس کو زندگی کے خطرات پر کوشش حالات کا مقابلہ کرنے میں سہارا بن سکے رمضان المبارک کے قرآن مجید کے نزول کے تعلق سے ساتھ ساتھ اسلامی تاریخ کے شاندار آغاز کے دو اہم ترین واقعات بھی تعلق رکھتے ہیں، یہ واقعات خود بخود، جس کا تذکرہ پورے قرآن کے ہم سے قرآن مجید میں کیا گیا ہے جس سے اسلام کی سر بلندی کا عظیم الشان افتتاح ہوا اور دوسرے فتح مکہ کا واقعہ ہے جس سے دشمنان اسلام کی کمزوری اذیت کا خاتمہ ہوا اور امت اسلامیہ کے غلبہ کا پرچم بلندی اور عظمت کے ساتھ اٹھانے لگا یہ وہ واقعات و حالات ہیں جن سے اسلام کی عظمت کا شاندار آغاز ہوا اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایسی مبارک مہینہ میں رکھے گئے جو عظیم واقعات اس مبارک مہینہ کے شاندار شان علیہ اور یہ مبارک مہینہ ان شاندار واقعات کے شاندار شان تھا۔ یہ ایک شاندار مہینہ ہے جو خیر و برکت اور تقویٰ و عبادت کا موسم اور عبادت و ریاضت کا زمانہ ہے اس کے روزے اللہ تعالیٰ کے دربار میں خصوصیت و اہمیت رکھتے ہیں اور ان کو جہاں اللہ تعالیٰ کی طرف سے بہت خاص جزا قرار دی گئی ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ روزہ خاص طور پر میرے لئے ہے جس میں اس کی جزا دل کا **الْوَالِصُومِ** فائز ہے وانا اجزی بہ (پہلے روزے کی پابندیوں کے بعد جزا میں ایک تو بطن و فرقی سے تعلق رکھتا ہے کہ روزہ رکھنے والے کو پیٹھ سے پیٹھ اور شہوانی عمل سے پیٹھ سے پیٹھ اور یہ پیٹھ روزہ کے لئے لازمی ہے دوسرا زبان کے لئے ہے تمام سے تعلق رکھتا ہے کہ کسی کے پیٹھ سے پیٹھ اس کی برائی بیان نہ کرے جو صرف ہونے

ولایت کا مختصر راستہ

حضرت مولانا سید ابوالحسن علی ندوی

یہ تقریر حضرت مولانا سید ابوالحسن علی ندوی دامت برکاتہم نے آکسفورڈ کی جدید تیسرے سیمینار میں ۱۹۸۱ء میں جمعہ کی نماز سے پہلے کی، اس موقع پر پاکستان، ہندوستان اور عرب مسلمانوں کی ایک بڑی تعداد موجود تھی۔

یہاں مادی منفعتوں کو قربان کرنا، کسی ملک شریعت کو پس پشت ڈالنے سے بچنا، یہاں دلوں کی حفاظت کرنا اور زبان کی حفاظت کرنا، ایسے اعمال ہیں کہ ہو سکتا ہے یہاں رہ کر ان پر ولایت کا درجہ حاصل ہو جائے، ہو سکتا ہے یہاں پر بہت کم محنت پر ولایت مل جائے، یہاں پر کتنے اللہ کے بندے ہوں گے جو اس درجہ پر ہوں گے کہ ان پر اللہ کے فرشتوں کو پیرا آتا ہوگا۔

یہ صرف کھلنے کھلنے کی جگہ نہیں ہے یہ صرف مادی منفعتوں کے حصول کی جگہ نہیں ہے یہ تقویٰ اور پرہیز گاری کی بھی جگہ ہے یہ طہارت اور دعوت نفس کی بھی جگہ ہے، آپ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے نمونہ کو دیکھیں، ان کی بھی وہ کام تھے جو زیادہ تر بڑے بڑے جہدوں پر مامور تھے۔ وہ دنیا کے مستون ترین علاقوں میں گور تھے، وہ تاجر تھے، وہ ذہنیہ مختلف حصوں میں جلتے تھے، مگر وہ ان جگہوں پر بھی اللہ کو نہیں بھولتے تھے، بلکہ اور زیادہ جو کھاتے تھے، اللہ تعالیٰ نے ان سے کتنوں کو ولایت کے بہت اونچے درجے پر پہنچایا۔

یہ ہم سب کا ذاتی معاملہ ہے، اگر آپ کا بچہ سب سے مہول میں نشوونما لینے کے باوجود دہنڈ اور تربیت یافتہ ہے تو یہ بچکانہ بچوں سے زیادہ محبوب اور پسندیدہ ہوگا جو اپنے مہول میں پرورش پختہ ہو کر جو لوگ سب سے مہول اور غفلت کی فضا میں بھی اللہ کو یاد رکھتے ہیں اور جن کا حال یہ ہوتا ہے کہ لایطہر سو تجارتہ ولا یبع عن ذکر اللہ، فرشتے چاہتے ہوں گے کہ ان کو سینوں سے لگا لیں ایسے لوگوں کو فرشتے گود میں لے لیتے ہیں۔

ایمان و احتساب سے خالی ہیں، جو کچھ لکھتے ہیں لیکن اللہ تعالیٰ کے ثواب کی نیت نہیں ہوتی۔ روزہ کے تعلق کو منہ میں میری تقریر رکھ لوئے نشتر کی گئی جس میں میں نے روزہ کے بارے میں فضائل کی وضاحت کی تھی۔ ایک صاحب نے کہا کہ آپ کے روزہ کے بارے میں ساری باتیں کہیں لیکن ایک بات رہ گئی، افطار میں جو لذت ہے اس کا اپنے تذکرہ نہیں کیا، میں تو اس لئے روزہ رکھتا ہوں۔

خوش کام جو کام بھی کریں اللہ کی رضا کے لئے کریں، مثلاً آپ یہ سوچ لیں کہ آپ یہاں حلال و حرام رزق کما رہے ہیں اس سے اپنے عمال کی پرورش کریں گے اور جو کام بھی کریں اور جہل بھی جائیں اللہ تعالیٰ کی رضا کی نیت کریں، طلبہ بھی یہ نیت کریں کہ اس کے ذریعہ حرام سے بچیں اور اپنی صلاحیتوں سے مسلمانوں کی خدمت کا کام لیں گے، میں کہتا ہوں کہ اس پر آپ کو جہاد کا ثواب ملے گا۔

ہوئے ہیں لیکن احتساب نہیں ہے، اور نیت کا عمل بھی نہیں ہے، نیت کے بغیر جو کام کرتے ہیں۔ آپ ذرا کج معاش سے نکالنے کے ساتھ اللہ کی وہ رضا حاصل کر سکتے ہیں کہ اس کے قریب نہیں، یہی صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا امتیاز تھا کسی سے نہیں کر لیتے تھے تو اس میں بھی اللہ کی رضا کی نیت کرتے تھے یہ راستہ کی صفائی بھی نیت کے ساتھ کرتے تھے، چھوٹی چیزوں سے لے کر جہاد اور شہادت تک ہر کام میں نیت ہوتی تھی نیت کے نہ ہونے کی وجہ سے ہم مسلمان اپنا بہت بڑا نقصان کر رہے ہیں۔ اگر نیت ہو تو آپ کی ساری زندگی عبادت بن سکتی ہے آپ یہاں وہ کام کر سکتے ہیں جو لوگوں کو غفلت مقدمہ میں ملنے ہو سکتا ہے کہ آپ یہاں وہ درجہ حاصل کر لیں جو ان کو حاصل نہیں ہے۔ مگر اس کے لئے احتیاط کی شرط ہے آج ہم سے آپ سوچ لیں کہ کسی سے بہت کم کریں گے تو صرف اللہ کے لئے، دنیا کا کوئی کام کریں گے تو نیت سے یہاں تک کہ اللہ والوں کی جو خدمت کریں نیت کے ساتھ ساتھ مقدمہ سے لیں۔ اس پر آپ کو ولایت مل سکتی ہے، ولایت کے لئے نیت کی شرط نہیں ہے، ولایت کے معنی دنیا کو دین کے تابع کرنے کے ہیں (بقیہ صفحہ ۶)

ایمان و احتساب سے خالی ہیں، جو کچھ لکھتے ہیں لیکن اللہ تعالیٰ کے ثواب کی نیت نہیں ہوتی۔ روزہ کے تعلق کو منہ میں میری تقریر رکھ لوئے نشتر کی گئی جس میں میں نے روزہ کے بارے میں فضائل کی وضاحت کی تھی۔ ایک صاحب نے کہا کہ آپ کے روزہ کے بارے میں ساری باتیں کہیں لیکن ایک بات رہ گئی، افطار میں جو لذت ہے اس کا اپنے تذکرہ نہیں کیا، میں تو اس لئے روزہ رکھتا ہوں۔

دعاؤں اور مناجاتوں کی گھڑیاں

شیخ سعدی نے بورتان کے آخر میں چند مناجاتیں لکھی ہیں، ان میں ایک خاص کیفیت نورانیت ہے اور اندازہ ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں سے کیا کیا کام لیے ہیں اور مردہ دلوں کی بھائی کس ذریعہ سے کہے۔ ایک مناجات وہ اس طرح شروع کرتے ہیں:

بیانا بر آرم دستے ز دل
کہ تو اں بر آورد نسرودا ز رنگ

(آوردہ کے لیے ہاتھ اٹھاؤ۔ درد نہ رکھو جب یہ ہاتھوں کے انبار کے نیچے دبا ہوگا، اُس میں یہ طاقت نہ ہوگی کہ اٹھ سکے)۔

بفضل خدا در نہ بینی درخت
کہ بے برگ ماند ز سرمائے سنت
بر آورد تہی دستہائے نیاز
ز رحمت ز گردود تہی دست باز

خزاں کے موسم میں تم نے دیکھا ہوگا کہ درختوں پر ایک پتہ بھی نہیں رہ جاتا، سخت سردی کی وجہ سے ایک پتہ بھی نہیں سکتا، اور درخت ایک خشک گلابوں کا ڈھا پڑ جاتی رہ جاتا ہے، زبان حال سے خداوند عالم کے حضور ہاتھ اٹھائے ہوتا ہے۔ وہ اپنا ہاتھ خالی اٹھاتا ضرور ہے۔ گرغالی پس نہیں کیا جاتا۔ (بارش اس کو سیراب اور سرسبز کر دیتی ہے)۔

پندار ازمی در کہ ہرگز نہ بست
کہ فوید گرد بر آوردہ دست
ہر طاقت آرد و مسکین نیاز
بیانا بر آوردہ مسکین نواز
چو شاخ برہنہ بر آرم دست
کہ بے برگ ازمی پیش تو ان نشست
دیکھو یہ نہ سمجھا کہ رب کریم کا وہ دروازہ جو کبھی بند نہیں ہوتا، ایسا در ہے جس سے کوئی محروم واپس کیا جائے گا۔

ساری کائنات اس در کی بھکاری ہے۔ آڈا اس مسکین نواز کی بارگاہ پر سر نیاز نہ نکلیں۔
وہ ایک شاخ برہنہ (دھنسل) کی طرح ہم بھی ہاتھ اٹھائیں کہ بے سوسمان مجاہدیں جانا۔ اور کہیں۔
خداوند گارا نظر کن بخود
کہ جرم آمد از بندگاں در وجود
میرے مالک! اپنے کرم کی ایک نگاہ ڈال دے۔ میرے گناہوں کو نہ دیکھو کیونکہ اگر گناہ نہ ہوتے تو میرے بندے اس دنیا میں آتے ہی نہیں۔ (اشارہ ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام گناہ میں ایک گناہ ہی کی وجہ سے ڈال دیا گیا تھا)۔

گناہ آید از بندہ فاکار
بامید غنوغندہ اندگار
گناہ تو ایک ذلیل بندے سے سرزد ہو رہی جاتا ہے کیونکہ اس کو آفاقہ در سے معافی
کہ کیا برزق تو پروردہ ایم
بر انعام دلطف تو خود کردہ ایم
میرے کرم! تو سے دور کے گمراہوں پر اب تک پلچا ہوں، تیرے احام و حکم کا عادی ہو چکا ہوں۔

گداہوں کرم بند دلطف دناز
گمرد ز دنیاں بخشندہ باز

ایک بھکاری جب دیکھتا ہے کہ دینے والے میں ہیرا مانی ہے، لطف و کرم ہے اور کسی دہرنا ز برداری بھی کر رہا ہے تو پھر وہ دینے والے کا پیچھا نہیں چھوڑتا۔
چو مارا بدنیا تو کردی مزایا
بعقبی ہمیں چشم داریم نیز
میرے مولیٰ! تو نے دنیا میں ایک آرد دے رکھا ہے۔ آخرت میں بھی اس کی امید رکھتا ہوں۔

عزیزی و خواری تو بخشی دلبس
عزیز تو خواری نہ بیند ز کس
عزت و خواری تو صرف تیرے دست قدرت میں ہے اور صرف تیرے ہی دورے ملتے ہیں اور جس کو تو نے عزت دی ہے اس کو کوئی دُسا نہیں کر سکتا۔

خدا یا بعزت کہ خواری ممکن
بذل گنہ شرمسارم ممکن
اے مالک! اپنے جاہ و جلال کے صدقے میں مجھے دُسا نہ کر، مجھے میرے گناہوں کی ذلت سے شرمسار نہ کر۔
مسلم ممکن چون من بر سرم
ز دست تو بہر عقوبت برم
میرے مالک! مجھ پر کوئی شخص میرے ہی جیسا سزا نہ کر۔ اگر سزا دینا ہی ہے تو تیرے ہی ہاتھوں سے پانا بہتر ہے۔

مرا شرمساری زردے تو بس
دگر شرمسارم ممکن پیش کس
میری شرمندگی ترے حضور ہی کافی ہے۔ دوسروں کے سامنے مجھے دُسا نہ ہونے دے۔
گرم بر سر افتد ز تو سایہ
سپہزم بود کتسرمین پایہ
میرے سر پر اگر تیری رحمت کا سایہ پڑ جائے تو یہ آسمان بندھی بجھتے کتر ہو جائے گا۔
اگر تاج بخشی سر افرازم
تو بردار تا کس نیند از دم
تیرا بخشا ہوا تاج مجھ کو سر افرازد کر دے گا۔ اگر تو بلند کر دے تو کوئی گرا نہیں سکتا ہے۔

لا یعز من عادیت ولا یذل من والیت۔ یہ دعا کے ماورہ کا ایک جز ہے دعا کے قوت کے بجائے بھی پڑھا جاتا ہے۔ اس کا ترجمہ یہ ہے کہ اللہ جس کو داندے اس کو کوئی عزت نہیں دے سکتا اور جس کو تو قریب کرے وہ ذلیل نہیں ہو سکتا۔ شیخ سعدی کی مناجات میں اس دعا کی روح جھلکتی ہے۔
رمضان المبارک دعاؤں اور مناجاتوں کا مہینہ ہے۔ یوں تو ہر دن دعا کا دن اور ہر رات استغفار و مناجات کی رات ہے مگر رمضان اس کا خاص موسم ہے۔ یہ ایمان کی نعل پہاڑ کا زمانہ ہے۔ یہ وہ دن ہے جب دہریائے رحمت جوش میں ہے۔ چند گئے ہوئے محدود و مختصر دن اور دہ گئے ہیں اس کے بعد آپ اللہ والوں سے نہیں گئے۔

اب کے بھی دن بہار کے ہوں ہی گذر گئے
بشکریہ / ذکر و فکر دہلی

قارئین کرام نوٹ قسرمالیں

عید الفطر کی تعطیل کی وجہ سے ۲۵ مارچ ۱۹۹۲ء اور ۱۰ اپریل ۱۹۹۲ء کا (شمارہ نمبر ۱ تا ۱۰) شمارہ مشترک شائع ہوگا۔ جس کی قیمت ۵/۰۰ ہوگی۔ یہ شمارہ تاخیر سے روانہ کیا جائے گا نیز عید کی تعطیل کی وجہ سے خطوط کے جوابات و دیگر دفتری کارروائی میں تھوڑی تاخیر ہوگی۔

(مینیجر)

رمضان کا آخری عشرہ

سید محمد کسینی

یہ سچ ہے جس وقت آپ کے ہاتھ میں پہنچے گا اس وقت تک نصف سے زیادہ رمضان گذر چکا ہوگا۔ اس مبارک مہینے سے استفادہ کا انحصار درحقیقت خدائے تعالیٰ کی توفیق اور آدمی کی استعلا و قبولیت پر ہے۔
درباخ لالہ رعید در شور و بوم خمس
ایک ہی بارش سے ایک طرف لالہ گل کا پھل اندر پھل تیار ہو جاتا ہے اور دوسری طرف نہ ہرے اور خار دار پودے بھی اپنا سر نکالتے ہیں، چنانچہ بارش کا ایک قطرہ بھی باقی نہیں رہتا اور نرم و نشیبی زمین باران رحمت سے اپنی جھولیاں بھرتی ہے اور دل بھر کر اپنی پیاس بجھاتی ہے پھر اس خوش قسمت زمین میں یہ فرق ہے کہ یہی باران رحمت کہیں بھیگتے ہوئے گلاب کی شکل میں ظاہر ہو سکتا ہے، کہیں ناردار بدوضع پودے کی شکل میں، کہیں صرف گھاس بھی نہیں گئی، پھر گھاس کے انعام میں بھی فرق ہے، شاید اسی بات کو قرآن مجید کے سلسلہ میں یوں کہا گیا ہے:

یفضل بہ کثیراً ویعطی بہ ہمتے
ہمتے اس سے گزرو ہوتے ہیں اور ہمت سے اس سے بہت ماسل کرتے ہیں۔
یہی حالت عبادت خداوندی اور فضل الہی کہے۔ وہ اگر کسی کو طلب بلا محنت بلا استعدا دار بلا صلاحیت نوازے تو کسی کو دم مارنے اور چوں دچرا کرنے کا حق نہیں اس لئے کہ اس کی شان فقالت لما یرید اور لا یستعمل عما یفعل و ہم یستلون ہے لیکن عام راستہ طلب صادق و محنت اور استعداد رکھے اگر "ظرف" ہی چھوٹا ہے تو بار بار تاب کا کیا تصور اور ساقی پر کیا الزام؟ اس کے الطاف تو ہر عام شہیدی سپر تجھ سے کیا شدگی اگر کسی قابل ہوتا۔ لیکن اللہ تعالیٰ کی شان کرم اور اس کا دریائے رحمت اس مبارک مہینہ میں اس طرح جوش میں آتا ہے کہ کسی کو غالی اور

محرور نہیں رکھتا، وہ مہینے میں اس کی طرف تلاش کرنے والے بڑھ ادرے شکر کے تلاش کرنے والے پیچھے ہٹا۔ اس لئے ہم جیسے پست ہمتوں، عقلت شعاروں اور نفس کے ماروں کے لئے بھی یہ مہینہ بڑی امید اور برکت کا ہے۔ اس کی مدد شاہل ہو تو کسی میں دل کی کڑھل سکتی ہے اور قسمت بدل سکتی ہے اس مادی دنیا میں آدمی جتنا اوپر جاتا ہے ہوا کا باد آدمی کو تلبے اور اس کو بلندی کی طرف جلتے ہیں آسانی ہونے لگی ہے اور ایک وقت وہ آملے جب زمین کی کشش بالکل ختم ہو جاتی ہے، یہی حال روحانی دنیا کا بھی ہے۔ آدمی صبر و تقویٰ، مجاہدہ و عزیمت اتباع سنت اور شوق و محبت میں جتنی ترقی کرتا ہے اور اس میدان میں جتنا آگے بڑھتا ہے، ادریت کی کشش، نفس کی طاقت اور حیوانی جذبات اسی قدر کمزور ہوتے جلتے ہیں اور ان کی کشش اور طاقت روز بروز ضعیف ہوتی جاتی ہے یہاں تک کہ وقت آتا ہے کہ وہ اس کی کشش سے بالکل باہر ہو جاتا ہے اور یہ لوہی حق اس کے کانوں میں صاف سنائی دیتی ہے۔
یا ایھما النفس المطمئنۃ ارجی
انفا ربک و صلیۃ مرضیہ فادخلی

فی عبادی و ادخلی جنتی۔
اللہ تعالیٰ نے مہینہ بھی یہ خاصیت رکھی ہے کہ وہ لوگ بھی جو اور مہینوں میں نفس و شیطان کے غلبہ سے کچھ نہ کر سکے اور جن میں یہ طاقت نہ تھی کہ حیوانی اور جسمی جذبات پر قابو پا سکیں اور زمام نفس کو ضبط کر کے تعامل میں رہ سکے۔ پھر جس اور بہت کر کے اس مہینہ کی رحمت سے فائدہ اٹھائیں، اور اپنی گذشتہ کوتاہیوں اور ناواقبت اندیشیوں پر تلامت کے آئینہ بیاہیں۔

یہ آخری عشرہ جواب گذر رہا ہے اس لحاظ سے اور توبہ کے قابل ہے کہ لیلۃ القدر (شب قدر) زیادہ تر اسی میں اور اعتکاف جیسی نعمت اسی میں آتی ہے حضرت عائشہ کی روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ لیلۃ القدر کو رمضان کے آخری عشرہ کی طاق راتوں میں تلاش کیا کر، غدا توفیق ہے تو یہ عشرہ کسی مسجد میں پڑھنے کا ہے کہ اس طرح اعتکاف میں دن و رات کا پورا حصہ صرف ایک ضمن ایک خیال اور ایک فکر میں گذرے گا۔ اور اپنے ملک و مولیٰ کو طرح طرح سے ذمی کرنے کا موقع ملے گا۔ اور دنیاوی مشاغل مانع نہ ہوں گے پھر اللہ کی تلاش اور طاق راتوں میں عبارت و آیت اور خدای کی طرف رجوع جتنا اعتکاف کے ساتھ آسان اور مؤثر ہے اتنا کسی اور طریقے اور ذریعے سے نہیں ہے۔

عن عائشۃ زہرا مہنا قالت قلت یا رسول اللہ ارأیت ان علمت ای لیلۃ القدر ما أقول فیھا قال قوی، اللھم انک عفو رحب العفو فاعف عنی۔ (رواہ احمد وابن ماجہ والترمذی و صححہ کذا فی مشکوٰۃ)۔
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ یا رسول اللہ! اگر مجھے شب قدر کا پتہ چل جائے تو کیا دعا کروں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کہو اللہ سے شکر معاف کرنے والے اللہ سے کہو اللہ سے معاف کرے اور اللہ سے معاف فرمائیے۔
آخری عشرہ رمضان المبارک میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ اہتمام فرمائیے۔ حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ آخر عشرہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم اپنی کمرس لینے تھے ان کے الفاظ یہ ہیں: "شد مشورہ و احیای لیلۃ و لیلۃ و لیلۃ" ایک کمرس لینے تھے اور شب بیداری فرماتے تھے اور اپنے گھروں کو بھی جگاتے تھے۔
ایک دوسری حدیث میں اعتکاف کے لئے یہ الفاظ بھی آئے ہیں۔
من اعتکف یوماً ابتغاه وجہاً جعل اللہ بیۃ و بین النار ثلاثاً

لیکن شرط یہ ہے کہ بات دل سے ہی ہزار نظر خدائے دید رحمت پر لگی ہو۔
اگر یہ بات حاصل ہے تو آدمی کو عمل ہے اس لئے کہ ٹوٹے ہوئے دل کی صدا اور غذا کی رحمت شامہ پر پورا پھر سروسہ نہیں ہے جو اللہ کی نظر میں بڑی بڑی سیاحتوں اور عبادتوں سے بھی بڑھ کر ہے اور یہ ادا کرنے دربار میں سے زیادہ محبوب مقبول ہے اگر اس نعمت شوق "کا ایک ذرہ بھی حاصل ہے تو اپنے کو خوش قسمت سمجھنا چاہئے۔ خدا کا شکر بحال اپنا ہے اور کسی حالت میں مایوس اور بددل نہ ہونا چاہئے۔
الفت میں برا ہے وہ فاقہ ہو کہ جفا ہو ہر چیز میں لذت ہے اگر دل میں مزہ ہو شب قدر کی اہمیت اور اعتکاف کی فضیلت کے بارہ میں چند حدیث پر یہ بات ختم کی جاتی ہے کہ جو توبہ ہے کہ عمل کا جذبہ ہوا اور دل زندہ ہو تو لیک

یہ محروم نہیں رکھتا، وہ مہینے میں اس کی طرف تلاش کرنے والے بڑھ ادرے شکر کے تلاش کرنے والے پیچھے ہٹا۔ اس لئے ہم جیسے پست ہمتوں، عقلت شعاروں اور نفس کے ماروں کے لئے بھی یہ مہینہ بڑی امید اور برکت کا ہے۔ اس کی مدد شاہل ہو تو کسی میں دل کی کڑھل سکتی ہے اور قسمت بدل سکتی ہے اس مادی دنیا میں آدمی جتنا اوپر جاتا ہے ہوا کا باد آدمی کو تلبے اور اس کو بلندی کی طرف جلتے ہیں آسانی ہونے لگی ہے اور ایک وقت وہ آملے جب زمین کی کشش بالکل ختم ہو جاتی ہے، یہی حال روحانی دنیا کا بھی ہے۔ آدمی صبر و تقویٰ، مجاہدہ و عزیمت اتباع سنت اور شوق و محبت میں جتنی ترقی کرتا ہے اور اس میدان میں جتنا آگے بڑھتا ہے، ادریت کی کشش، نفس کی طاقت اور حیوانی جذبات اسی قدر کمزور ہوتے جلتے ہیں اور ان کی کشش اور طاقت روز بروز ضعیف ہوتی جاتی ہے یہاں تک کہ وقت آتا ہے کہ وہ اس کی کشش سے بالکل باہر ہو جاتا ہے اور یہ لوہی حق اس کے کانوں میں صاف سنائی دیتی ہے۔
یا ایھما النفس المطمئنۃ ارجی
انفا ربک و صلیۃ مرضیہ فادخلی

